


Rubryki obwieszono liniami wycięcia przewoźnik.  
Die Rubriken sind mit dem Ausschneideband des Frachtführers ausgefüllt worden.  
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.


Włączono oraz  
including and  
19 + 20 + 22

1 - 15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy  
To be completed on the sender's responsibility

<b>1</b> Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country)		MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT  N° _____ Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR) This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)																																					
<b>2</b> Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country)		<b>16</b> Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country)																																					
<b>3</b> Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country)		<b>17</b> Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)																																					
<b>4</b> Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date taking over the goods (place, country, date)		<b>18</b> Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations																																					
<b>5</b> Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached																																							
<b>6</b> Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	<b>7</b> Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	<b>8</b> Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	<b>9</b> Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods																																				
		<b>10</b> Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	<b>11</b> Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg																																				
		<b>12</b> Objętość w m3 Umfang m3 Volume in m3																																					
Klasa Klasse Class		Liczba Ziffer Number	Litera Buchstabe Letter																																				
		(ADR*)																																					
<b>13</b> Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions		<b>19</b> Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements																																					
<b>14</b> Postanowienia odnośnie przewoźnego Frechtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage  Przewoźne zapłacone /frei/ Carriage paid Przewoźne niopłacone /Umfrei/ Carriage forward		<table border="1"> <tr> <th>20</th> <th>Nadawca Absender Sender</th> <th>Waluta /Wahrung/ /Currency</th> <th>Odbiorca Empfänger Consignee</th> </tr> <tr> <td>Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Przewoźne/Fracht /Carriage charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bonifikaty/Ermäßigungen Deductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo/Zuschläge Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dopłaty/Nebengebühren /Supplern, charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Koszty dodatkowe /Sonsüges/Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ubezpieczenie</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem/ Gesamtsumme /Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		20	Nadawca Absender Sender	Waluta /Wahrung/ /Currency	Odbiorca Empfänger Consignee	Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by				Przewoźne/Fracht /Carriage charges				Bonifikaty/Ermäßigungen Deductions				Saldo/Zuschläge Balance				Dopłaty/Nebengebühren /Supplern, charges				Koszty dodatkowe /Sonsüges/Miscellaneous				Ubezpieczenie				Razem/ Gesamtsumme /Total to be paid			
20	Nadawca Absender Sender	Waluta /Wahrung/ /Currency	Odbiorca Empfänger Consignee																																				
Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by																																							
Przewoźne/Fracht /Carriage charges																																							
Bonifikaty/Ermäßigungen Deductions																																							
Saldo/Zuschläge Balance																																							
Dopłaty/Nebengebühren /Supplern, charges																																							
Koszty dodatkowe /Sonsüges/Miscellaneous																																							
Ubezpieczenie																																							
Razem/ Gesamtsumme /Total to be paid																																							
<b>21</b> Wystawiono w Ausgefertigt in Established in		<b>15</b> Zapłata /Rückerstattung/ Cash on deliver																																					
<b>22</b>		<b>23</b>																																					
<b>24</b> Przesyłkę otrzymano /Gut empfangen/ /Goods received  Miejscowość Ort Place		dnia am on																																					
Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender		Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier																																					
Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee																																							

\* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz w drugim przypadku: litery.  
\* Bei gefährlichen Gütern ist neben dem Beförderungsschein die Klasse, die Zahl, sowie gegebenenfalls die Buchstaben anzugeben.  
\* In case of dangerous goods shipment, besides the consignment certificate, on the last line of the document the particulars of the class, the number and the letter, if any.

<b>1</b> Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country)		MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT  N° _____ Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassgüterverkehr (CMR) This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)																																									
<b>2</b> Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country)		<b>16</b> Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country)																																									
<b>3</b> Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country)		<b>17</b> Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)																																									
<b>4</b> Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date taking over the goods (place, country, data)		<b>18</b> Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations																																									
<b>5</b> Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached																																											
<b>6</b> Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	<b>7</b> Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	<b>8</b> Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	<b>9</b> Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods																																								
		<b>10</b> Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	<b>11</b> Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg																																								
		<b>12</b> Objętość w m3 Umfang m3 Volume in m3																																									
<b>13</b> Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions		<b>19</b> Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements																																									
<b>14</b> Postanowienia odnośnie przewoźnego Frechtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage  Przewoźne zapłacone /frei/ Carriage paid Przewoźne niopłacone /Umfrei/ Carriage forward		<table border="1"> <thead> <tr> <th>20</th> <th>Do zapłaty /Zu zahlen vom: To be paid by</th> <th>Nadawca /Absender Sender</th> <th>Waluta /Währung/ /Currency</th> <th>Odbiorca /Empfänger Consignee</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Przewoźne/Fracht /Carriage charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bonifikaty/Ermässigungen Deductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo/Zuschläge Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dopłaty/Nebengebühren /Supplern. charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Koszty dodatkowe /Sonsüßiges/Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ubezpieczenie</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem/ Gesamtsumme /Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		20	Do zapłaty /Zu zahlen vom: To be paid by	Nadawca /Absender Sender	Waluta /Währung/ /Currency	Odbiorca /Empfänger Consignee	Przewoźne/Fracht /Carriage charges					Bonifikaty/Ermässigungen Deductions					Saldo/Zuschläge Balance					Dopłaty/Nebengebühren /Supplern. charges					Koszty dodatkowe /Sonsüßiges/Miscellaneous					Ubezpieczenie					Razem/ Gesamtsumme /Total to be paid				
20	Do zapłaty /Zu zahlen vom: To be paid by	Nadawca /Absender Sender	Waluta /Währung/ /Currency	Odbiorca /Empfänger Consignee																																							
Przewoźne/Fracht /Carriage charges																																											
Bonifikaty/Ermässigungen Deductions																																											
Saldo/Zuschläge Balance																																											
Dopłaty/Nebengebühren /Supplern. charges																																											
Koszty dodatkowe /Sonsüßiges/Miscellaneous																																											
Ubezpieczenie																																											
Razem/ Gesamtsumme /Total to be paid																																											
<b>21</b> Wystawiono w Ausgefertigt in Established in  dnia am on		<b>15</b> Zapłata /Rückerstattung/ Cash on deliver																																									
<b>22</b>   Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender		<b>23</b>   Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier																																									
		<b>24</b> Przesyłkę otrzymano /Gut empfangen/ /Goods received  Miejscowość Ort Place  dnia am on  Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee																																									

Rubryki obwieszczone ilustryjnymi liniami wypełnia przewoźnik.  
 Rubrics illustrated by heavy lines are to be filled in by the carrier.

Wzrostki oraz  
 including and  
**19 + 20 + 22**

**1 - 15**

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy  
 To be completed on the sender's responsibility

<b>1</b> Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country)		MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT <div style="text-align: right; font-size: 2em; font-weight: bold;"> <b>CMR</b> N° _____                 </div> <p style="font-size: 0.8em;">                     Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę.                      Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)                 </p> <p style="font-size: 0.8em;">                     This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)                 </p>																																		
<b>2</b> Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country)		<b>16</b> Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country)																																		
<b>3</b> Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country)		<b>17</b> Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)																																		
<b>4</b> Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date taking over the goods (place, country, date)		<b>18</b> Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations																																		
<b>5</b> Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached		<b>NR REJ.:</b> _____ / _____																																		
<b>6</b> Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	<b>7</b> Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	<b>8</b> Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	<b>9</b> Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	<b>10</b> Nr statystyczny Statistikknummer Statistical number																																
<b>11</b> Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		<b>12</b> Objętość w m3 Umfang m3 Volume in m3																																		
<b>13</b> Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions		<b>19</b> Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements																																		
<b>14</b> Postanowienia odnośnie przewoźnego Frechtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage  Przewoźne zapłacone /frei/ Carriage paid Przewoźne niopłacone /Ünfrei/ Carriage forward		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; font-size: 0.8em;"> <thead> <tr> <th style="width: 25%;">20 Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by</th> <th style="width: 15%;">Nadawca Absender Sender</th> <th style="width: 15%;">Waluta /Währung/ /Currency</th> <th style="width: 15%;">Odbiorca Empfänger Consignee</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Przewoźne/Fracht /Carriage charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bonifikaty/Ermässigungen Deductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo/Zuschläge Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dopłaty/Nebengebühren /Supplern. charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Koszty dodatkowe /Sonsüßiges/Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ubezpieczenie</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem/ Gesamtsumme /Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			20 Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta /Währung/ /Currency	Odbiorca Empfänger Consignee	Przewoźne/Fracht /Carriage charges				Bonifikaty/Ermässigungen Deductions				Saldo/Zuschläge Balance				Dopłaty/Nebengebühren /Supplern. charges				Koszty dodatkowe /Sonsüßiges/Miscellaneous				Ubezpieczenie				Razem/ Gesamtsumme /Total to be paid			
20 Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta /Währung/ /Currency	Odbiorca Empfänger Consignee																																	
Przewoźne/Fracht /Carriage charges																																				
Bonifikaty/Ermässigungen Deductions																																				
Saldo/Zuschläge Balance																																				
Dopłaty/Nebengebühren /Supplern. charges																																				
Koszty dodatkowe /Sonsüßiges/Miscellaneous																																				
Ubezpieczenie																																				
Razem/ Gesamtsumme /Total to be paid																																				
<b>21</b> Wystawiono w Ausgefertigt in Established in _____ dnia am _____ on		<b>15</b> Zapłata /Rückerstattung/ Cash on deliver																																		
<b>22</b> Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender		<b>23</b> Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier		<b>24</b> Przesyłka otrzymano /Gut empfangen/ /Goods received  Miejsce Ort _____ dnia Place _____ am _____ on																																

\* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz w drugim przypadku: litery.  
 \* Bei gefährlichen Gütern ist zusätzlich ein Besonderegutgutachten des Karriers zu entnehmen. In der letzten Zeile des letzten Eintrags sind die Klassifizierung, die Anzahl und die Buchstaben anzugeben.  
 \* In case of dangerous goods shipment, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Rubryki obwieszczone ilustrycjami liniami wypełnia przewoźnik. Die Spalten sind durch die Linien vom Frachtführer auszufüllen. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

Włącznie oraz including and

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy. To be completed on the sender's responsibility.

www.apol.eu www.druczki.eu

<b>1</b> Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country)		MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT <div style="text-align: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">  N° _____         </div> <p style="font-size: 0.8em;">           Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę.            Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)         </p> <p style="font-size: 0.8em;">           This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)         </p>																																		
<b>2</b> Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country)		<b>16</b> Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country)																																		
<b>3</b> Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country)		<b>17</b> Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)																																		
<b>4</b> Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date taking over the goods (place, country, data)		<b>18</b> Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations																																		
<b>5</b> Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached																																				
<b>6</b> Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	<b>7</b> Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	<b>8</b> Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	<b>9</b> Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	<b>10</b> Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number																																
<b>11</b> Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		<b>12</b> Objętość w m3 Umfang m3 Volume in m3																																		
<b>13</b> Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions		<b>19</b> Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements																																		
<b>14</b> Postanowienia odnośnie przewoźnego Frechtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage  Przewoźne zapłacone /frei/ Carriage paid Przewoźne niopłacone /Umfrei/ Carriage forward		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; font-size: 0.8em;"> <tr> <th style="width: 20%;">20 Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by</th> <th style="width: 15%;">Nadawca Absender Sender</th> <th style="width: 15%;">Waluta /Währung/ /Currency</th> <th style="width: 15%;">Odbiorca Empfänger Consignee</th> </tr> <tr> <td>Przewoźne/Fracht /Carriage charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bonifikaty/Ermässigungen Deductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo/Zuschläge Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dopłaty/Nebengebühren /Supplern. charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Koszty dodatkowe /Sonstiges/Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ubezpieczenie</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem/ Gesamtsumme /Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			20 Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta /Währung/ /Currency	Odbiorca Empfänger Consignee	Przewoźne/Fracht /Carriage charges				Bonifikaty/Ermässigungen Deductions				Saldo/Zuschläge Balance				Dopłaty/Nebengebühren /Supplern. charges				Koszty dodatkowe /Sonstiges/Miscellaneous				Ubezpieczenie				Razem/ Gesamtsumme /Total to be paid			
20 Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta /Währung/ /Currency	Odbiorca Empfänger Consignee																																	
Przewoźne/Fracht /Carriage charges																																				
Bonifikaty/Ermässigungen Deductions																																				
Saldo/Zuschläge Balance																																				
Dopłaty/Nebengebühren /Supplern. charges																																				
Koszty dodatkowe /Sonstiges/Miscellaneous																																				
Ubezpieczenie																																				
Razem/ Gesamtsumme /Total to be paid																																				
<b>21</b> Wystawiono w Ausgefertigt in Established in		<b>15</b> Zapłata /Rückerstattung/ Cash on deliver																																		
<b>22</b>		<b>23</b>		<b>24</b> Przesyłkę otrzymano /Gut empfangen/ /Goods received																																
Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender		Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier		Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee																																

\* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz w drugim przypadku: litery.

\* Bei gefährlichen Gütern muss neben dem Bescheinigung, auch der Gefahrklasse der Gefahrstoffe angegeben werden. Ziffer, sowie gegebenenfalls die Buchstaben.

\* In case of dangerous goods transport, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.